

## AKKUPUMPE

7304



### DE | Spezifikationen:

- Ladespannung: USB 5V 1A, Auto 12V 5A
- Betriebsspannung: 1-5A
- Max. Strom: ≤ 5A
- Leerlaufstrom: ≤ 2A
- Ladezeit: ca. 2 Stunden
- Max. Leistung: 150PSI/10.3BAR/990 KPA/10,5 KG/CM
- Batteriekapazität: 2000 mAh 11,1V
- Funktion Taschenlampe: 80 Lumen für ca. 10 Std.
- Betriebstemperatur: von -20°C bis ca. +70°C
- Ladetyp: Micro USB
- Abmessungen: 250 x 56 x 47mm

### Sicherheitshinweise:

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Nutzung.
2. Bevor Sie Ihre elektronische Pumpe zum ersten Mal im Betrieb nehmen, laden Sie den Akku für ca. 4 Std. ununterbrochen auf. Bei der ersten Verwendung stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Ladeanzeige am USB-Anschluss rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, wechselt die LED-Ladeanzeige auf grün.

4. Die Akkupumpe ist kein Spielzeug. Geben Sie daher die Akkupumpe niemals in Kinderhände oder lassen die Akkupumpe unbeaufsichtigt, wenn Kinder in der Nähe sind.

5. Lassen Sie das Produkt im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

6. Richten Sie die Akkupumpe niemals auf Mund, Ohren oder Augen von Menschen und Tieren.

7. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von leicht entflammaren, brennbaren oder explosiven Materialien. Benutzen Sie dieses Produkt nicht an den Tankstellen.

8. Überprüfen Sie die Akkupumpe vor jeder Verwendung auf etwaige Schäden. Sollten Sie optische Schäden feststellen, unnatürliche Geräusche während des Betriebs oder eine extreme Wärmeentwicklung wahrnehmen, verwenden Sie die Akkupumpe nicht mehr.

9. Achten Sie während der Nutzung der Akkupumpe darauf, dass der Pumpenschlauch nicht verbogen oder gequetscht ist und ein ungehinderter Luftstrom gegeben ist.

10. Nach mehr als 5-minütiger dauerhafter Nutzung der Akkupumpe erwärmen sich die Pumpe und der Pumpenschlauch. Dies ist normal. Berühren Sie nicht den Pumpenschlauch und lassen Sie das Gerät nach der Benutzung ca. 10 Min. auskühlen.

11. Falls das Produkt übermäßig belastet wird, kann es in seltenen Fällen zu einer Überhitzung kommen, in diesem Fall schalten Sie die Pumpe sofort aus und lassen Sie die Pumpe vollständig auskühlen (mind. 15 Min. lang). Vorsicht! Verbrennungsgefahr!

12. Vermeiden Sie ein Eindringen von Wasser, Staub, Schlamm oder sonstigem Dreck, um die Funktionsfähigkeit zu gewährleisten.

13. Niemals über USB-Ladeanschluss und DC-Ladeanschluss gleichzeitig die Akkupumpe laden.

### Bedienungsanleitung:

Lange auf Ein- / Aus-Knopf drücken, bis auf dem Display der Wert „0.00“ zu sehen ist. Stellen zuerst mit der Hilfe des „U“ Knopfs die gewünschte Luftdruckeinheit und danach den Luftdruck mit Hilfe der „+“ und „-“ Knöpfe zum gewünschten Wert ein. Wenn das Display 5 Mal blinkt und wieder „0.00“ anzeigt, ist der neue Luftdruck eingestellt. Kontrollieren Sie immer, ob der eingestellte Druck für das aufzupumpende Objekt zugelassen ist. Hier ist max. zugelassener Druck des Produktes sehr wichtig. Schließen Sie den mitgelieferten Pumpenschlauch an der Pumpe fest an und schließen Sie den Pumpenkopf auf dem Ventil an.

Schließen Sie den Hebel am Pumpenkopf (falls Sie einen der mitgelieferten Adapter benutzen sollten, um z.B. einen Ball aufzupumpen, müssen Sie erst den Adapter an dem Pumpenkopf befestigen, mit dem Hebel sichern und danach den Adapter in das Ventil von dem aufzupumpenden Objekt hineinführen). Drücken Sie jetzt kurz auf den Ein- / Aus-Knopf und der Pumpvorgang läuft. Der Pumpvorgang wird automatisch gestoppt, wenn der eingestellte Wert erreicht ist.

### Verwendungsarten zum Aufpumpen:

1. Akku betrieben: Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf und starten Sie den Pumpvorgang.
2. Per Kabel: Schließen Sie das Produkt an 12V Anschluss eines PKW's (Kabel nicht im Lieferumfang erhalten) und starten Sie den Pumpvorgang.

### 4 Ventilarten mit Adapterset:

1. Autoventile (Schrader Ventile): Kein Adapter notwendig, benutzen Sie lediglich den mitgelieferten Schlauch.
2. Ball Ventile: Verwenden Sie den Nadel-Adapter für Bälle, zusammen mit dem Pumpenschlauch.
3. Aufblasbare Spielzeuge: Verwenden Sie den passenden konischen Adapter, zusammen mit dem Pumpenschlauch.
4. Dunlop und Sclaverand Ventile: Verwenden Sie den Reduzieradapter zusammen mit dem Pumpenschlauch.

### Funktion Taschenlampe:

Schalten Sie das Produkt ein und drücken Sie den Knopf „U“, um die Taschenlampe ein- und auszuschalten.

### Toleranzen:

Wegen der elastischen Bauteile der Pumpe oder wegen der Außentemperatur kann es zu Abweichungen im Luftdruck kommen. Um das zu vermeiden, können Sie den Luftdruck minimal höher als gewünscht einstellen und sicherstellen, dass Sie den Pumpenkopf fest an dem Ventil montiert haben.

### Pflege und Wartung:

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch. Nutzen Sie unter keinen Umständen Reinigungsmittel oder sonstige Chemikalien.

### Lagerung:

1. Lagern Sie die Akkupumpe nur an einem trockenen Ort mit moderater Temperatur.
2. Wenn Sie Ihre elektronische Pumpe lange Zeit nicht verwenden sollten, laden Sie die Pumpe mindestens alle drei Monate einmal vollständig auf.

### Garantiebestimmungen:

Für diesen Artikel leisten wir 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum (Kassenbon, Kaufbeleg). Während der Garantiezeit können defekte Artikel bei Ihrem Händler oder bei der unten angegebenen Service-Adresse reklamiert werden. In dieser Zeit beheben wir sämtliche Mängel, die auf Material- oder Funktionsfehler zurückzuführen sind, kostenlos. Von der Garantie ausgenommen sind Batterien und Mängel, die durch unsachgemäße Behandlungen, Sturz, Stoß und vgl. entstanden sind. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. Sollten Sie mit dem von Ihnen erworbenen Artikel ein technisches Problem haben, stehen Ihnen unsere Kundendienstmitarbeiter zur Verfügung:

Prophete GmbH u. Co. KG  
Lindenstraße 50  
D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
Web: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Entsorgung:

In dem Gerät ist ein Li-Ion-Akku verbaut. (Li-Ion = Akku enthält Lithium). Deshalb darf es am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Haushaltsabfall gelangen. Er muss stattdessen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zurückzugeben. Erfragen Sie bei der Stadt- /Gemeindeverwaltung die für Sie zuständige Entsorgungsstelle.

### Verpackungs-Recycling:

Das Verpackungsmaterial ist teilweise wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

## BATTERY PUMP

7304



### GB | Specification:

- Charging voltage: USB 5V 1A, Auto 12V 5A
- Supply voltage: 1-5A
- Max. current: ≤ 5A
- No-load current: ≤ 2A
- Charging time: approx. 2 hours
- Max. power: 150 PSI/10.3 BAR/990 KPA/10.5 KG/CM
- Battery capacity: 2000 mAh 11.1V
- Flashlight function: 80 lumens for approx. 10 hours
- Operating temperature: from -20° C to approx. +70° C
- Charging time: Micro USB
- Dimensions: 250 x 56 x 47 mm

### Safety information

1. Please read this user manual before the first use.
2. Before operating your electronic pump for the first time, charge the battery for a period of approx. 4 hours without interruption. Before the first use, ensure that the battery pack is fully charged.
3. During the charging process, the LED charging display at the USB connection lights up red. Once the battery pack is fully charged, the LED charging display switches to green.

4. The battery-operated pump is not a toy. Please do not give the battery-operated pump to children or leave the battery pump unattended when children are nearby.
5. Do not allow the product to run unsupervised.
6. Never aim the battery-operated pump at the mouth, ears or eyes of humans and animals.
7. Do not use the product near highly flammable, combustible or explosive materials. Do not use this product at petrol stations.
8. Before each use, check the battery-operated pump for any damage. If you notice any damage, abnormal noises during operation or observe extreme heat development, do not continue to use the battery-operated pump.
9. While using the battery-operated pump, ensure that the pump hose is not bent or pinched and that there is an unobstructed flow of air.
10. After constant use of the battery-operated pump lasting longer than 5 minutes, the pump and pump hose heat up. This is normal. Do not touch the pump hose and allow the device to cool down after use for approx. 10 minutes.
11. If the product is placed under excessive strain, in rare cases, this may lead to overheating. If this occurs, switch off the pump immediately and allow it to cool down completely (min. 15 minutes). Caution! Danger of burns!
12. Prevent water, dust, sludge or other dirt from penetrating, in order to keep the device in good working order.
13. Never charge the battery-operated pump via a USB charging connection and DC charging connection at the same time.

### User manual:

Press and hold the on/off button until the value "0.00" is shown on the display. First, set the desired air pressure unit using the "U" button, and then set the air pressure to the desired value using the "+" and "-" buttons. When the display flashes five times and shows "0.00" again, the new air pressure is set. Always check that the set pressure is permitted for the object you intend to pump up. The maximum permitted pressure of the product is very important here. Connect the supplied pump hose to the pump tightly and connect the pump head to the valve. Close the lever at the pump head (if you are using one of the adapters supplied to pump up a ball, for instance, you must first fasten the adapter

to the pump head, secure using the lever and then insert the adapter into the valve of the object you intend to pump up). Now, briefly press the on/off button and the pump process will start. The pump process stops automatically once the set value is reached.

### Usage types for pumping up:

1. Battery operated: charge the battery using the USB cable supplied and start the pump process.
2. Via cable: connect the product to the 12 V connection of a vehicle (cable not included) and start the pump process.

### 4 valve types with adapter set:

1. Car valves (Schrader valves): no adapter required, simply use the hose supplied.
2. Ball valves: use the needle adapter for balls together with the pump hose.
3. Inflatable toys: use the appropriate conical adapter together with the pump hose.
4. Dunlop and Sclaverand valves: use the reducer adapter together with the pump hose.

### Flashlight function:

Switch on the product and press the "U" button to switch the flashlight on and off.

### Tolerances:

The elastic components of the pump or the external temperature may lead to deviations in air pressure. To avoid this, you can set the air pressure a little higher than desired and ensure that you have fitted the pump head firmly onto the valve.

### Cleaning and maintenance:

Only use a damp cloth for cleaning. Never use cleaning agents or other chemicals.

### Storage:

1. Only store the battery-operated pump in a dry place with a moderate temperature.
2. If you do not intend to use your electronic pump for a long time, fully charge the pump at least once every three months.

### Warranty provisions:

We offer a 2-year warranty on this product. The warranty period starts from the date of purchase (receipt, proof of purchase). During the warranty period, complaints about defective items can be made to your retailer or to the service address stated below. In this time, we rectify all faults which are the result of material or functional errors free of charge. Batteries and faults which are the result of improper handling, falls, impact and similar are excluded from the warranty. No new warranty period begins when the device is repaired or replaced. The warranty period of 2 years from the date of purchase is decisive. If you have a technical problem with the item you have purchased, our customer service team are available to assist:

Prophete GmbH u. Co. KG  
Lindenstraße 50  
D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
Web: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Disposal:

A Li-Ion battery is integrated into the device. (Li-Ion = battery contains lithium). This means that at the end of its service life, the device may not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be brought to a collection point for recycling electrical and electronic devices. As the consumer, you are legally required to return used battery packs. Consult your city/municipality administration to find out your relevant disposal point.

### Recycling the packaging:

Some of the packaging material can be recycled. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

## ACCUPOMP

7304



### NL | Specificatie:

- Laadspanning: USB 5 V 1A, auto 12 V 5A
- Bedrijfsspanning: 1-5A
- Max. stroom: ≤ 5A
- Nullaststroom: ≤ 2A
- Oplaadtijd: ca. 2 uur
- Max. vermogen: 150PSI/10,3BAR/990 KPA/10,5 KG/CM
- Batterijcapaciteit: 2000 mAh 11,1 V
- Zaklampfunctie: 80 lumen voor ca. 10 uur
- Bedrijfstemperatuur: van -20°C tot ca. +70°C
- Manier van opladen: micro USB
- Afmetingen: 250 x 56 x 47 mm

### Veiligheidsinstructies:

1. Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing.
2. Voordat u uw elektronische pomp voor het eerst gebruikt, laadt u de accu gedurende ca. 4 uur zonder onderbreking op. Zorg er bij het eerste gebruik voor dat de accu volledig is opgeladen.
3. Tijdens het opladen brandt de LED-oplaadindicator op de USB-poort rood. Zodra de accu volledig is opgeladen, kleurt de LED-oplaadindicator groen.

4. De accupomp is geen speelgoed. Daarom mag u de accupomp nooit aan kinderen geven of onbeheerd achterlaten wanneer er kinderen in de buurt zijn.
5. Laat het product tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
6. Richt de accupomp nooit op de mond, oren of ogen van mensen of dieren.
7. Gebruik het product niet in de buurt van licht ontvlambare, brandbare of explosieve materialen. Gebruik dit product niet bij benzinestations.
8. Controleer de accupomp voor elk gebruik op beschadigingen. Als u visuele schade, onnatuurlijke geluiden tijdens gebruik of extreme warmteontwikkeling vaststelt, moet u het gebruik van de accupomp staken.
9. Let er bij gebruik van de accupomp op dat de pompslang niet gebogen of samengedrukt is en dat er een onbelemmerde luchtstroom is.
10. Na meer dan 5 minuten continu gebruik van de accupomp worden de pomp en de pompslang warm. Dit is normaal. Raak de pompslang niet aan en laat het apparaat na gebruik ca. 10 min. afkoelen.
11. Bij overbelasting van het product kan in zeldzame gevallen oververhitting optreden; zet in dat geval de pomp onmiddellijk uit en laat hem volledig afkoelen (ten minste 15 min.). Let op! Gevaar voor verbranding!
12. Voorkom het binnendringen van water, stof, modder of ander vuil om een goede werking te waarborgen.
13. Laad de accupomp nooit tegelijkertijd op via de USB-laadaansluiting en de DC-laadaansluiting.

### Gebruiksaanwijzing:

Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt tot het display de waarde "0.00" weergeeft. Stel eerst de gewenste luchtdruk in met behulp van de "U"-knop en stel vervolgens de luchtdruk in op de gewenste waarde met behulp van de "+"- en "-"-knoppen. Als het display 5 keer knippert en weer "0.00" weergeeft, is de nieuwe luchtdruk ingesteld. Controleer altijd of de ingestelde druk is toegestaan voor het op te pompen object. Houd hierbij vooral rekening met de maximaal toelaatbare druk van het product. Sluit de bijgeleverde pompslang stevig aan op de pomp en sluit de pompkop aan op het ventiel. Sluit de hendel op de pompkop (als u een van de bijgeleverde adapters moet gebruiken, bijvoorbeeld om een bal op te pompen,

moet u eerst de adapter aan de pompkop bevestigen, deze met de hendel vastzetten en vervolgens de adapter in het ventiel van het op te pompen voorwerp steken). Druk nu kort op de Aan/Uit-knop en het pompen begint. Het pompen wordt automatisch gestopt zodra de ingestelde waarde is bereikt.

### Soorten toepassingen voor het oppompen:

1. M.b.v. de accu: laad de accu op met de meegeleverde USB-kabel en begin met pompen.
2. Via kabel: sluit het product aan op de 12V-aansluiting van een auto (kabel niet bij de levering inbegrepen) en start het pompen.

### 4 soorten ventielen met adapterset:

1. Autoventielen (Schrader-ventielen): geen adapter nodig, gebruik alleen de bijgeleverde slang.
2. Balventielen: gebruik de naaldadapter voor ballen, samen met de pompslang.
3. Opblaasbaar speelgoed: gebruik de bijbehorende conische adapter, samen met de pompslang.
4. Dunlop- en Sclaverand-ventielen: gebruik de reduceeradapter, samen met de pompslang.

### Zaklampfunctie:

Zet het product aan en druk op de knop "U" om de zaklamp aan en uit te zetten.

### Toleranties:

Door de elastische onderdelen van de pomp of door de buitentemperatuur kunnen er afwijkingen in de luchtdruk optreden. Om dit te voorkomen, kunt u de luchtdruk iets hoger instellen dan gewenst en zich ervan verzekeren dat u de pompkop stevig op het ventiel hebt gemonteerd.

### Verzorging en onderhoud:

Gebruik voor het reinigen alleen een vochtige doek. Gebruik nooit reinigingsmiddelen of andere chemicaliën.

### Bewaren:

3. Bewaar de accupomp alleen op een droge plaats bij gematigde temperaturen.

4. Als u uw elektronische pomp langere tijd niet gebruikt, moet u de pomp ten minste één keer om de drie maanden volledig opladen.

### Garantievoorwaarden:

Wij geven 2 jaar garantie op dit product. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop (zie kassabon, bewijs van aankoop). Tijdens de garantieperiode kunnen defecte producten worden gereclameerd bij uw dealer of bij het hieronder vermelde serviceadres. Gedurende deze periode zullen wij alle defecten gratis verhelpen die te wijten zijn aan materiaalfouten of storingen. Batterijen en defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, laten vallen, stoten e.d. zijn uitgesloten van garantie. Reparatie of vervanging van het apparaat heeft geen nieuwe garantieperiode tot gevolg. De garantieperiode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop blijft doorslaggevend. Mocht u een technisch probleem hebben met uw product, dan staan de medewerkers van onze klantenservice klaar om u te helpen:

Prophete GmbH u. Co. KG  
Lindenstraße 50  
D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
Web: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Afvalverwijdering:

In het apparaat is een li-ion-accu geïnstalleerd. (li-ion = accu bevat lithium). Daarom mag het aan het eind van zijn levensduur niet bij het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte accu's in te leveren. Informeer bij uw gemeente waar het voor u verantwoordelijke afvalverzamelpunt zit.

### Recycling van de verpakking:

Het verpakkingsmateriaal is gedeeltelijk recycleerbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg.

## POMPE À BATTERIE

7304



### F | Spécifications:

- Tension de charge : USB 5 V 1 A, voiture 12 V 5 A
- Tension de fonctionnement : 1-5 A
- Courant max. : ≤ 5 A
- Courant à vide : ≤ 2 A
- Temps de charge : env. 2 heures
- Puissance max. : 150 PSI/10,3 BAR/990 KPA/10,5 KG/CM
- Capacité de la batterie : 2000 mAh 11,1 V
- Fonction lampe de poche : 80 lumen pendant env. 10 h.
- Température de fonctionnement : entre -20 °C et env. +70 °C
- Type de charge : micro USB
- Dimensions : 250 x 56 x 47 mm

### Consignes de sécurité:

1. Lire le mode d'emploi avant la première utilisation.
2. Avant de mettre la pompe électronique en service pour la première fois, charger la batterie pendant env. 4 h sans interruption. Lors de la première utilisation, s'assurer que la batterie est chargée complètement.
3. Le témoin de charge DEL sur le connecteur USB est allumé en rouge pendant le chargement. Le

témoin de charge DEL passe au vert lorsque la batterie est complètement chargée.

4. La pompe à batterie n'est pas un jouet. Par conséquent, ne donner jamais la pompe à batterie aux enfants ou ne la laisser sans surveillance lorsque des enfants sont à proximité.
5. Ne pas laisser le produit sans surveillance pendant son fonctionnement.
6. Ne jamais orienter la pompe à batterie sur la bouche, les oreilles ou les yeux des personnes et des animaux.
7. Ne pas utiliser le produit à proximité de matériaux facilement inflammables, combustibles ou explosifs. Ne pas utiliser ce produit dans les stations-service.
8. Avant chaque utilisation, vérifier si la pompe à batterie présente des dommages. En cas de constatation de dommages visuels, de bruits inhabituels pendant le fonctionnement ou d'un échauffement excessif, ne plus utiliser la pompe.
9. Pendant l'utilisation de la pompe à batterie, veiller à ce que le tuyau de pompe ne soit ni tordu ni écrasé et qu'il y ait un flux d'air sans entrave.
10. La pompe à batterie et son tuyau s'échauffent après une utilisation permanente de plus de 5 minutes. C'est normal. Ne pas toucher le tuyau de pompe et laisser l'appareil se refroidir pendant env. 10 min. après l'utilisation.
11. En cas de sollicitation excessive du produit, une surchauffe est possible dans de rares cas. Alors, éteindre immédiatement la pompe et la laisser se refroidir complètement (pendant 15 min. au moins). Attention ! Risque de brûlure !
12. Empêcher toute pénétration d'eau, de poussière, de boue ou d'autres saletés pour assurer le fonctionnement.
13. Ne charger jamais la pompe à batterie simultanément par le connecteur de charge USB et le connecteur de charge CC.

### Mode d'emploi:

Appuyer longtemps sur le bouton Marche / Arrêt jusqu'à ce que la valeur « 0,00 » s'affiche à l'écran. Régler d'abord l'unité de pression de gonflage souhaité à l'aide du bouton « U » et ensuite la valeur souhaitée de la pression de gonflage à l'aide des boutons « + » et « - ». La nouvelle pression de gonflage est réglée lorsque l'écran clignote 5 fois et affiche « 0,00 » de nouveau. Contrôler toujours si la pression réglée est autorisée pour l'objet à gonfler. La pression max. autorisée du produit est alors très

importante. Raccorder fermement le tuyau de pompe fourni à la pompe et la tête de pompe à la valve. Raccorder le levier à la tête de pompe (en cas d'utilisation de l'un d'adaptateur fourni, p. ex. pour gonfler un ballon, fixer d'abord l'adaptateur à la tête de pompe, le sécuriser par le levier et, ensuite, introduire l'adaptateur dans la valve de l'objet à gonfler). Maintenant, appuyer brièvement sur le bouton Marche / Arrêt et le gonflage commence. Le gonflage s'arrête automatiquement dès que la valeur réglée est atteinte.

### Type d'utilisation pour le gonflage:

1. Sur batterie : charger la batterie à l'aide du câble USB fourni et démarrer le gonflage.
2. Par câble : brancher le produit au raccord de 12 V d'une voiture (câble ne fait partie de la livraison) et démarrer le gonflage.

### 4 types de valve avec jeu d'adaptateurs:

1. Valve de voiture (valves Schrader) : pas besoin d'adaptateur, le tuyau fourni suffit.
2. Valve de ballon : utiliser l'adaptateur aiguille pour les ballons avec le tuyau de pompe.
3. Jouets gonflables : utiliser l'adaptateur conique adapté avec le tuyau de pompe.
4. Valves Dunlop et Sclaverand : utiliser l'adaptateur réducteur avec le tuyau de pompe.

### Fonction lampe de poche:

Allumer le produit et appuyer sur le bouton « U » pour allumer et éteindre la lampe de poche.

### Tolérances:

Des écarts de pression de gonflage sont possibles en raison des composants élastiques de la pompe ou de la température extérieure. Pour éviter cela, il est possible de régler la pression de gonflage un peu plus grande. S'assurer d'avoir relié fermement la tête de pompe à la valve.

### Entretien et maintenance:

Utiliser uniquement un chiffon humide pour le nettoyage. N'utiliser en aucun cas de détergents ni d'autres produits chimiques.

### Entreposage :

1. Entreposer la pompe à batterie uniquement dans un endroit sec à une température modérée.
2. En cas de non utilisation prolongée de la pompe électrique, charger complètement la pompe une fois au moins tous les trois mois.

### Conditions de garantie:

Nous accordons une garantie de 2 ans pour cet article. La période de garantie commence à la date d'achat (ticket de caisse, justificatif d'achat). Pendant la période de garantie, il est possible de réclamer les articles défectueux auprès son distributeur ou à l'adresse d'assistance technique indiquée ci-dessous. Pendant cette période, nous réparons gratuitement tous les vices dus à des erreurs de matériau ou de fonctionnement. La garantie ne s'étend pas sur les batteries et les défauts résultant des manipulations inappropriées, chutes, chocs, etc. La réparation ou le remplacement de l'appareil ne font pas commencer une nouvelle période de garantie. La période de garantie de 2 ans suivant la date d'achat reste déterminante. En cas de problèmes techniques avec l'article acheté, prière de contacter les collaborateurs de notre service à la clientèle :

Prophete GmbH u. Co. KG  
Lindenstraße 50  
D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
Web : [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Élimination :

Une batterie Li-Ion est intégré à l'appareil. (Li-Ion = la batterie contient du lithium). C'est pourquoi elle ne doit pas être jetée dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Au lieu de cela, elle doit être remise à un point de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Les consommateurs sont tenus par la loi de remettre les batteries usées. Se renseigner auprès de la municipalité au sujet du point de collecte compétent.

### Recyclage de l'emballage:

Le matériau d'emballage est recyclable en partie. Éliminer l'emballage dans le respect de l'environnement.

## POMPA A BATTERIA

7304



### I Specifiche:

- Tensione di carica: USB 5V 1A, auto 12V 5A
- Tensione di esercizio: 1-5A
- Max. corrente: ≤ 5A
- Corrente a vuoto: ≤ 2A
- Tempo di ricarica: circa 2 ore
- Max. Potenza: 150PSI/10.3BAR/990 KPA/10,5 KG/CM
- Capacità della batteria: 2000 mAh 11,1V
- Funzione torcia: 80 lumen per circa 10 ore
- Temperatura di esercizio: da -20°C a circa +70°C
- Tipo di caricamento: Micro USB
- Dimensioni: 250 x 56 x 47 mm

### Avvertenze di sicurezza:

1. Leggere le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo.
2. Prima di mettere in funzione la pompa elettronica per la prima volta, caricare la batteria per circa 4 ore senza interruzioni. Per il primo utilizzo, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.
3. Durante la ricarica, l'indicatore di carica LED sulla porta USB diventa rosso. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore di carica LED passa al verde.
4. La pompa a batteria non è un giocattolo. Non

dare quindi mai la batteria a bambini o non lasciarla incustodita se ci sono bambini nelle vicinanze.

5. Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso.

6. Non rivolgere mai la pompa verso bocca, orecchie o occhi di persone e animali.

7. Non usare il prodotto vicino a materiali facilmente infiammabili, combustibili o esplosivi. Non utilizzare questo prodotto nelle stazioni di servizio.

8. Prima di ogni utilizzo, verificare la presenza di eventuali danni alla pompa a batteria. Se si riscontrano danni visivi, rumori innaturali durante l'uso o un'eccessiva dispersione di calore, non utilizzare più la pompa a batteria.

9. Durante l'uso della pompa a batteria, verificare che il tubo della pompa non sia piegato o schiacciato e che non vi sia ostruzione del flusso d'aria.

10. La pompa e il tubo della pompa si riscaldano dopo un utilizzo prolungato della pompa per più di 5 minuti. È normale. Non toccare il tubo della pompa e lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 10 minuti dopo l'uso.

11. Se il prodotto è sottoposto a sollecitazioni eccessive, in rari casi si può verificare un surriscaldamento; in tal caso, spegnere immediatamente la pompa e lasciarla raffreddare completamente (min. 15 minuti). Attenzione! Pericolo di ustioni!

12. Evitare la penetrazione di acqua, polvere, fango o altra sporcizia per assicurare il corretto funzionamento.

13. Non ricaricare mai la pompa a batteria dalla porta di ricarica USB e dalla porta di ricarica CC contemporaneamente.

### Istruzioni per l'uso:

Premere a lungo il pulsante di accensione/ spegnimento fino a visualizzare sullo schermo il valore „0.00“. Impostare con il pulsante „U“ l'unità di pressione dell'aria desiderata, quindi impostare con i pulsanti „+“ e „-“ il valore desiderato della pressione dell'aria. Se lo schermo lampeggia 5 volte e visualizza di nuovo „0.00“, la nuova pressione dell'aria è impostata. Verificare sempre che la pressione impostata sia ammessa per l'oggetto da gonfiare. In questo caso, è molto importante la pressione massima autorizzata del prodotto. Collegare saldamente il tubo della pompa in dotazione alla pompa e collegare la testa della pompa alla valvola. Chiudere la leva della testa della pompa (se si usa uno

degli adattatori in dotazione per gonfiare ad esempio un palloncino, fissare prima l'adattatore alla testa della pompa, bloccare con la leva e inserire l'adattatore nella valvola dall'oggetto da gonfiare). Adesso premere brevemente il pulsante di accensione/ spegnimento e il processo di gonfiaggio si avvia. Il processo di gonfiaggio si arresta automaticamente quando viene raggiunto il valore impostato.

### Tipi di utilizzo per il gonfiaggio:

1. Utilizzo della batteria: Caricare la batteria con il cavo USB in dotazione e avviare il processo di gonfiaggio.

2. Per cavo: Collegare il prodotto all'attacco 12V di un'autovettura (cavo non incluso nella fornitura) e avviare il processo di gonfiaggio.

### 4 tipi di valvole con set adattatori:

1. Valvole automatiche (valvole Schrader): Non è necessario alcun adattatore, utilizzare solo il tubo in dotazione.

2. Valvole palloncino: Utilizzare l'adattatore a spilla per palloncini insieme al tubo della pompa.

3. Giocattoli gonfiabili: Utilizzare l'adattatore conico adatto insieme al tubo della pompa.

4. Valvole Dunlop e Sclaverand: Utilizzare l'adattatore di riduzione insieme al tubo della pompa.

### Funzione torcia:

Accendere il prodotto e premere il pulsante „U“ per accendere e spegnere la torcia.

### Tolleranze:

La pressione atmosferica può variare a causa dei componenti elastici della pompa o della temperatura esterna. Per evitare che ciò accada, è possibile impostare la pressione dell'aria a un valore leggermente superiore a quello desiderato, assicurandosi di aver montato saldamente la testa della pompa alla valvola.

### Cura e manutenzione:

Per la pulizia utilizzare solo un panno umido. Non usare in nessun caso detersivi o altri prodotti chimici.

### Stoccaggio:

1. Conservare la pompa a batteria esclusivamente in un luogo asciutto e a temperatura moderata.
2. Se la pompa elettronica non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, ricaricarla completamente almeno una volta ogni tre mesi.

### Disposizioni di garanzia:

Per questo articolo forniamo 2 anni di garanzia. Il periodo di garanzia inizia a decorrere dalla data di acquisto (scontrino, ricevuta d'acquisto). Durante il periodo di garanzia, gli articoli difettosi possono essere rivendicati presso il rivenditore o all'indirizzo di assistenza indicato di seguito. Durante questo periodo eliminiamo gratuitamente tutti i difetti dovuti a errori materiali o funzionali. Sono esclusi dalla garanzia le batterie e i difetti derivanti da trattamenti non conformi, cadute, urti e simili. La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio non comportano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia. Il periodo di garanzia resta di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto. Se l'articolo acquistato dovesse presentare un problema tecnico, il nostro personale di assistenza clienti è a vostra disposizione:

Prophete GmbH u. Co. KG  
Lindenstraße 50  
D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
Web: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Smaltimento:

L'apparecchio ha una batteria agli ioni di litio incorporata. (Li-Ion = batteria contenente litio). Pertanto, alla fine della durata di vita non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Deve invece essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. In qualità di consumatore, il cliente è obbligato ex lege a restituire le batterie usate. Chiedere informazioni alla amministrazione comunale in merito all'ente responsabile dello smaltimento.

### Riciclaggio degli imballaggi:

Il materiale di imballaggio è parzialmente riciclabile. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente.

## AKUMULÁTOROVÁ PUMPIČKA

7304



### CZ | Specifikace:

- Nabíjecí napětí: USB 5V 1A, Auto 12V 5A
- Provozní napětí: 1-5A
- Maximální proud: ≤ 5A
- Proud na prázdno: ≤ 2A
- Doba nabíjení: ca. 2 hodiny
- Max. výkon: 150PSI/10.3BAR/990 KPA/10,5 KG/CM
- Kapacita baterie: 2000 mAh 11,1V
- Funkce svítilny: 80 lumenů po dobu cca 10 hodin
- Provozní teplota: od -20°C do cca +70°C
- Typ nabíjení: Micro USB
- Rozměry: 250 x 56 x 47mm

### Bezpečnostní upozornění:

1. Před prvním použitím si přečtěte uživatelskou příručku.
2. Před prvním uvedením Vaší elektronické pumpy do provozu nabíjejte baterii nepřetržitě po dobu přibližně 4 hodin. Při prvním použití se ujistěte, že je baterie plně nabitá.
3. Během nabíjení svítí LED indikátor nabíjení na USB portu červeně. Když je baterie plně nabitá, LED indikátor nabíjení se rozsvítí zeleně.
4. Akumulátorová pumpa není hračka. Nikdy ji proto nedávejte do rukou dětem nebo ji nenechávejte bez

dozoru, pokud jsou v blízkosti děti.

5. Během používání nenechávejte výrobek bez dozoru.
6. Nikdy akumulátorovou pumpou nemiřte na ústa, uši nebo oči lidí a zvířat.
7. Nepoužívejte výrobek v blízkosti snadno vznětlivých, hořlavých nebo výbušných materiálů. Nepoužívejte tento výrobek na čerpacích stanicích.
8. Před každým použitím akumulátorové pumpy zkontrolujte, zda není poškozená. Pokud si všimnete vizuálních poškození, uslyšíte nepřírozené zvuky během provozu nebo zaznamenáte extrémní vývoj tepla, přestaňte pumpu používat.
9. Při používání pumpy se ujistěte, že její hadice není ohnutá nebo přiskřípnutá a že vzduch proudí neomezeně.
10. Po nepřetržitém používání pumpy po dobu delší než 5 minut se pumpa a její hadice zahřejí. To je normální. Nedotýkejte se hadice pumpy a po použití nechte přístroj cca 10 minut vychladnout.
11. Pokud je výrobek vystaven nadměrnému zatížení, může ve vzácných případech dojít k přehřátí. V takovém případě pumpu okamžitě vypněte a nechte ji zcela vychladnout (nejméně 15 minut). Pozor! Nebezpečí popálení!
12. Pro zajištění funkčnosti zabraňte vniknutí vody, prachu, bláta nebo jiných nečistot.
13. Nikdy nenabíjejte akumulátorovou pumpu přes USB nabíjecí přípojku a DC nabíjecí přípojku současně.

### Návod k obsluze:

Dlouze stiskněte tlačítko on/off, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „0.00“. Nejprve nastavte požadovanou jednotku tlaku vzduchu pomocí tlačítka „U“ a poté nastavte tlak vzduchu na požadovanou hodnotu pomocí tlačítek „+“ a „-“. Když displej 5x zabliká a znovu se zobrazí „0.00“, je nastaven nový tlak vzduchu. Vždy zkontrolujte, zda je nastavený tlak pro předmět, který chcete nafouknout, přípustný. Zde je velmi důležitý max. povolený tlak produktu. Pevně připojte dodanou hadičku k pumpě a připojte hlavu pumpy k ventilu. Zavřete páčku na hlavě čerpadla (pokud byste chtěli použít některý z dodaných adaptérů, např. pro nafouknutí míče, musíte adaptér nejprve nasadit na hlavu pumpy, zajistit páčkou a poté adaptér vložit do ventilu předmětu, který chcete nafouknout). Nyní krátce stiskněte tlačítko on/off a proces pumpování se spustí. Proces pumpování se

po dosažení nastavené hodnoty automaticky zastaví.

### Typy použití při nafukování:

1. Provoz na baterie: Nabíjezte baterii pomocí dodaného USB kabelu a spusťte proces pumpování.
2. Přes kabel: Připojte produkt k 12V přípojce automobilu (kabel není součástí dodávky) a spusťte proces pumpování.

### 4 typy ventilů se sadou adaptérů:

1. Automobilové ventily (ventily Schrader): Není potřeba adaptér, stačí použít dodanou hadici.
2. Ventily pro míče: Použijte jehlový adaptér pro míče, spolu s hadicí pumpy.
3. Nafukovací hračky: Použijte vhodný kónický adaptér, spolu s hadicí pumpy.
4. Ventily Dunlop a Sclaverand: Použijte redukční adaptér spolu s hadicí pumpy.

### Funkce svítilny:

Zapněte výrobek a stisknutím tlačítka „U“ zapnete a vypnete svítilnu.

### Tolerance:

Vlivem elastických součástí pumpy nebo vlivem venkovní teploty může dojít k odchylkám tlaku vzduchu. Abyste tomu zabránili, můžete nastavit tlak vzduchu o maličko vyšší, než je požadováno, a ujistit se, že je hlava čerpadla pevně připojena k ventilu.

### Péče a údržba:

K čištění používejte pouze vlhký hadřík. V žádném případě nepoužívejte čisticí prostředky ani jiné chemikálie.

### Skladování:

1. Bateriové čerpadlo skladujte pouze na suchém místě s mírnou teplotou.
2. Pokud svou elektronickou pumpu nebudete delší dobu používat, alespoň jednou za tři měsíce ji plně nabíjezte.

### Garanční ustanovení:

Na toto zboží poskytujeme záruku 2 roky. Záruční doba začíná běžet dnem nákupu (účtenka, doklad o koupi). Během záruční doby můžete vadné zboží nahlásit svému prodejci nebo na níže uvedenou adresu servisu. Během této doby bezplatně odstraníme veškeré nedostatky, které byly způsobeny vadami materiálu nebo funkčními chybami. Záruka se nevztahuje na baterie a závady způsobené neodbornou manipulací, pádem, nárazem a podobně. Opravou nebo výměnou zařízení nezačne běžet nová záruční doba. Rozhodující zůstává záruční doba 2 roky od data nákupu. Pokud máte se zakoupeným zbožím technický problém, jsou Vám k dispozici naši pracovníci zákaznického servisu:

Prophete GmbH u. Co. KG  
Lindenstraße 50  
D-33378 Rheda-Wiedenbrück, Německo  
Web: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Likvidace:

V zařízení je instalována Li-Ion baterie. (Li-Ion = baterie obsahuje lithium). Z tohoto důvodu se po skončení životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem. Místo toho je nutné ji odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit použité baterie. Na příslušné místo likvidace se zeptejte u správy Vašeho města či obce.

### Recyklace obalů:

Obalový materiál je částečně recyklovatelný. Obal zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

## POMPKA AKUMULATOROWA

7304



### PL | Dane techniczne:

Napięcie ładowania: USB 5 V 1 A, Auto 12 V 5 A  
 Napięcie robocze: 1 – 5 A  
 Prąd maks.: ≤ 5 A  
 Prąd jałowy: ≤ 2 A  
 Czas ładowania: ok. 2 godziny  
 Ciśnienie maks.: 150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM  
 Pojemność akumulatora: 2000 mAh 11,1 V  
 Funkcja latarki: 80 lumenów przez ok. 10 godz.  
 Temperatura robocza: od -20°C do ok. +70°C  
 Złącze ładowania: Micro USB  
 Wymiary: 250 x 56 x 47 mm

### Zasady bezpieczeństwa:

1. Przeczytać instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia.
2. Przed pierwszym użyciem pompki elektronicznej należy ładować akumulator bez przerwy przez ok. 4 godziny. Podczas pierwszego użycia akumulator musi być całkowicie naładowany.
3. Podczas ładowania świeci się czerwona kontrolka naładowania LED przy złączu USB. Po całkowitym naładowaniu akumulatora kontrolka ładowania zmienia kolor na zielony.
4. Pompka akumulatorowa nie jest zabawką dla dzieci. Dlatego pompki nie wolno dawać dzieciom

- ani zostawiać bez nadzoru w ich pobliżu.
5. Nie zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
  6. Nie wolno kierować pompki akumulatorowej na usta, uszy, oczy ludzi ani zwierząt.
  7. Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych, palnych lub wybuchowych materiałów. Nie używać urządzenia na stacjach benzynowych.
  8. Przed każdym użyciem pompkę należy sprawdzić pod kątem ewentualnych uszkodzeń. W razie wykrycia widocznych sprzkożeń, nienormalnych odgłosów podczas pracy lub nadmiernego nagrzewania się urządzenia, nie należy dalej używać pompki.
  9. Podczas używania pompki akumulatorowej należy zwracać uwagę na to, aby wąż pompujący nie był zagięty ani zgnieciony i aby zapewniony był niezakłócony przepływ powietrza.
  10. Po ciągłym czasie używania wynoszącym ponad 5 minut pompka i wąż pompujący nagrzewają się. Jest to normalne zjawisko. Nie należy dotykać węża pompującego, a po użyciu należy poczekać ok. 10 minut, aż urządzenie ostygnie.
  11. W razie nadmiernego obciążenia urządzenia, w sporadycznych przypadkach może nastąpić przegrzanie. W takim przypadku należy natychmiast wyłączyć pompkę i poczekać, aż całkowicie ostygnie (co najmniej 15 minut). Ostrożnie! Niebezpieczeństwo oparzenia!
  - 12 W celu zachowania sprawności, nie należy dopuszczać do przedostania się wody, kurzu, szlamu ani innych zanieczyszczeń.
  - 13 Nie wolno ładować pompki akumulatorowej jednocześnie przez złącze ładowania USB i złącze ładowania DC.

### Instrukcja obsługi:

Naciskać długo przycisk Wł./Wył., aż na wyświetlaczu pojawi się wartość „0.00”. Za pomocą przycisku „U” ustawić najpierw żądaną jednostkę ciśnienia powietrza, a następnie żądaną wartość ciśnienia za pomocą przycisków „+” i „-”. Gdy wyświetlacz zamiga 5 razy i zacznie ponownie wskazywać „0,00”, nowe ciśnienie powietrza jest ustawione. Należy zawsze sprawdzić, czy ustawione ciśnienie jest dozwolone dla pompowanego przedmiotu. Bardzo ważne jest dozwolone ciśnienie produktu. Podłączyć mocno do pompki dostarczony z nią wąż pompujący i podłączyć główkę pompującą do zaworu. Zamknąć dźwignię przy główce pompującej (jeżeli będzie

używany jeden z dostarczonych adapterów, np. aby napompować piłkę, należy najpierw zamocować adapter do główki pompującej, zabezpieczyć go za pomocą dźwigni, a następnie włożyć adapter do zaworu przedmiotu przeznaczonego do pompowania). Następnie nacisnąć krótko przycisk Wł./Wył., aby rozpocząć operację pompowania. Operacja pompowania zostanie automatycznie zatrzymana po osiągnięciu ustawionej wartości.

### Tryby pracy podczas pompowania:

1. Tryb akumulatorowy: Naładować akumulator za pomocą dostarczonego kabla USB i rozpocząć operację pompowania.
2. Tryb kablowy: Podłączyć urządzenie do gniazdka 12 V samochodu (kabel nie należy do zestawu) i rozpocząć operację pompowania.

### 4 rodzaje zaworów w zestawie adapterów:

1. Zawory samochodowe (Schradera): Nie jest potrzebny adapter, wystarczy dostarczony wąż.
2. Zawory piłkowe: Użyć adaptera igłowego do piłek, razem z wężem pompującym.
3. Nadmuchiwane zabawki: Użyć odpowiedniego adaptera stożkowego, razem z wężem pompującym.
4. Zawory Dunlop i Sclaverand: Użyć adaptera redukcyjnego, razem z wężem pompującym.

### Funkcja latarki:

Włączyć urządzenie i nacisnąć przycisk „U”, aby włączyć lub wyłączyć latarkę.

### Tolerancje:

Z uwagi na obecność elastycznych elementów w pompce oraz ze względu na temperaturę zewnętrzną, mogą wystąpić odchyłki ciśnienia powietrza. Aby im zapobiec, ciśnienie powietrza można nastawić minimalnie wyżej niż wartość żądana i sprawdzić czy główka pompująca jest mocno zamontowana na zaworze.

### Pielęgnacja i konserwacja:

Do czyszczenia używać wyłącznie wilgotnej ściereczki. Nie wolno używać środków czyszczących ani innych chemikaliów.

### Przechowywanie:

1. Pompkę akumulatorową należy

przechowywać zawsze w suchym miejscu w umiarkowanej temperaturze.

2. Jeśli pompka elektroniczna nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją całkowicie naładować co najmniej raz na trzy miesiące.

### Warunki gwarancji:

Na ten produkt udzielamy 2-letniej gwarancji. Okres gwarancji zaczyna się z dniem zakupu (paragon, inny dowód zakupu). W okresie gwarancji wadliwe artykuły można zareklamować u sprzedawcy lub pod poniższym adresem serwisu. W tym okresie usuwamy bezpłatnie

wszelkie wady materiałów lub działania. Gwarancja nie obejmuje akumulatorów i wad powstałych wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem, upuszczenia, uderzenia itp. Naprawa lub wymiana urządzenia nie rozpoczyna nowego okresu gwarancji. Decyduje okres gwarancji wynoszący 2 lata od daty zakupu. W razie problemów technicznych z zakupionym artykułem, do dyspozycji jest nasz personel serwisu:

Prophete GmbH u. Co. KG  
 Lindenstraße 50  
 D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
 Internet: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Utylizacja:

W urządzeniu znajduje się akumulator litowo-jonowy. (litowo-jonowy = akumulator zawierający lit). Dlatego po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno go wyrzucać z normalnymi odpadami domowymi. Należy go oddać do punktu zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Jako konsument, użytkownik jest prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych akumulatorów. Informacje o właściwym punkcie utylizacji należy uzyskać w urzędzie miasta/gminy.

### Recykling opakowania:

Materiał opakowania częściowo nadaje się do recyklingu. Opakowanie należy oddać do utylizacji zgodnie z zasadami ochrony środowiska.

## BATERIJSKA TLAČILKA

7304



### SL | Specifikacije:

Napetost napajanja: USB 5V 1A, Auto 12V 5A  
 Obratovalna napetost: 1-5A  
 Maks. tok: ≤ 5A  
 Tok brez obremenitve: ≤ 2A  
 Čas polnjenja: 2 uri  
 Največja zmogljivost: 150PSI / 10.3BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM  
 Kapaciteta baterije: 2000 mAh 11,1V  
 Funkcija žepne svetilke: 80 lumnov za pribl. 10 ur  
 Delovna temperatura: od -20°C do pribl. +70°C  
 Vrsta polnjenja: Mikro USB  
 Mere: 250 x 56 x 47 mm

### Varnostni napotki:

1. Pred prvo uporabo preberite navodila za uporabo.
2. Pred prvo uporabo vaše električne črpalke polnite akumulatorsko baterijo neprekinjeno približno 4 ure. Pri prvi uporabi se prepričajte, da je akumulatorska baterija popolnoma napolnjena.
3. Med polnjenjem LED-indikator polnjenja na priključku USB sveti rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, LED-indikator napolnjenosti sveti zeleno.
4. Akumulatorska črpalka ni igrača. Zato

akumulatorske črpalke nikoli ne dajajte otrokom v roke in je ne puščajte brez nadzora, ko so v bližini otroci.

5. Izdelka ne puščajte brez nadzora, medtem ko je v uporabi.

6. Akumulatorske črpalke nikoli ne usmerjajte v usta, ušesa ali oči ljudi ali živali.

7. Izdelka ne uporabljajte v bližini lahko vnetljivih, gorljivih ali eksplozivnih materialov. Tega izdelka ne uporabljajte na bencinskih črpalkah.

8. Pred vsako uporabo preverite, ali je akumulatorska črpalka poškodovana. Če opazite optične poškodbe vida, slišite nenavadne zvoke med delovanjem ali močno segrevanje, prenehajte z uporabo akumulatorske črpalke.

9. Ko uporabljate akumulatorsko črpalko, se prepričajte, da cev črpalke ni upognjena ali stisnjena in da obstaja neoviran pretok zraka.

10. Po več kot 5 minutah neprekinjene uporabe akumulatorske črpalke se črpalka in cev črpalke segreje. To je normalno. Ne dotikajte se cevi črpalke in pustite, da se črpalka po uporabi približno 10 minut ohlaja.

11. Če je izdelek izpostavljen preveliki obremenitvi, lahko v redkih primerih pride do pregrevanja. V tem primeru takoj izklopite črpalko in pustite, da se črpalka popolnoma ohladi (min. 15 minut). Pozor! Nevarnost opeklin!

12. Da zagotovite funkcionalnost, se izogibajte se vdoru vode, prahu, blata ali druge umazanije.

13. Akumulatorske črpalke nikoli ne polnite hkrati prek priključka za polnjenje USB in priključka za polnjenje z enosmernim tokom.

### Navodila za uporabo:

Dolgo pritisnite gumb za vklop/izklop, dokler se na zaslonu ne prikaže vrednost »0,00«. Najprej s tipko »U« nastavite zeleno enoto zračnega tlaka in nato s tipkama »+« in »-« nastavite zračni tlak na zeleno vrednost. Ko zaslon utripne 5-krat in znova prikaže »0,00«, je nastavljen nov zračni tlak. Vedno preverite, ali je nastavljeni tlak dovoljen za predmet, ki ga je treba napihnniti. Pri tem je zelo pomemben največji dovoljeni tlak izdelka. Priloženo cev črpalke trdno priključite na črpalko in priključite glavo črpalke na ventil. Zaprite ročico na glavi črpalke (če bi morali uporabiti enega od priloženih adapterjev, na primer za napihovanje žoge, morate adapter najprej pritrditi na glavo črpalke, ga pritrditi z ročico in nato adapter vstaviti v

ventil predmeta, ki ga želite napihnniti). Zdad na kratko pritisnite gumb za vklop/izklop in postopek črpanja se bo začel. Postopek črpanja se samodejno ustavi, ko je dosežena nastavljena vrednost.

### Vrste uporabe za napihovanje:

1. Delovanje na akumulatorsko baterijo: Napolnite baterijo s priloženim kablom USB in začnite črpati.
2. S kablom: Priključite izdelek na 12V-priključek avtomobila (kabel ni priložen) in zaženite postopek črpanja.

### 4 vrste ventilov s kompletom adapterjev:

1. Avtomobilski ventili (Schraderjevi ventili): Adapter ni potreben, uporabite samo priloženo cev.
2. Ventili za žoge: Uporabite iglični adapter za žoge skupaj s cevjo črpalke.
3. Napihljive igrače: Uporabite ustrezen stožčasti adapter skupaj s cevjo črpalke.
4. Ventila Dunlop in Sclaverand: Uporabite reducirni adapter za žoge skupaj s cevjo črpalke.

### Funkcija žepne svetilke:

Vklopite izdelek in pritisnite gumb „U“, da vklopite in izklopite svetilko.

### Tolerance:

Do odstopanj zračnega tlaka lahko pride zaradi elastičnih komponent črpalke ali zaradi zunanje temperature. Da bi se temu izognili, lahko nastavite zračni tlak nekoliko višji od zelenega in poskrbite, da je glava črpalke trdno pritrjena na ventil.

### Nega in vzdrževanje:

Za čiščenje uporabljajte samo vlažno krpo. V nobenem primeru ne uporabljajte čistil ali drugih kemikalij.

### Skladiščenje:

1. Akumulatorsko črpalko hranite samo na suhem mestu z zmerno temperaturo.
2. Če elektronske črpalke ne boste uporabljali dlje časa, jo do konca napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

### Garancijski pogoji:

Za ta izdelek nudimo 2-letno garancijo. Garancijski rok začne teči z datumom nakupa (račun, dokazilo o nakupu). V času veljavne garancije lahko izdelek v okvari reklamirate pri pooblaščenem prodajalcu ali na spodnjem naslovu. V tem času bomo popravili vse okvare, ki so posledica materialnih ali funkcionalnih napak, brezplačno. Baterije in napake, ki so posledica nepravilne uporabe, padca, udarca itd., niso predmet garancije. S popravilom ali zamenjavo izdelka garancijsko obdobje ne začne teči znova. Merodajna ostaja garancijska doba 2 let od datuma nakupa. Če imate tehnične težave s kupljenim artiklom, so vam na voljo naši predstavniki za pomoč strankam:

Prophete GmbH u. Co. KG  
 Lindenstraße 50  
 D-33378 Rheda-Wiedenbrück  
 Spletna stran: [www.prophete.de](http://www.prophete.de)

### Odstranjevanje:

V izdelek je nameščena Li-ionska baterija. (Li-ionska = baterija vsebuje litij). Zato jo po koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke. Namesto tega jo je treba oddati na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vrniti rabljene baterije. Pozanimajte se pri mestni/občinski upravi, katero odlagališče je odgovorno za vas.

### Recikliranje embalaže:

Emblažni material se lahko delno reciklira. Embalažo zavrzite na okolju prijazen način.